Denne tekst tjener udelukkende som dokumentationsværktøj og har ingen retsvirkning. EU's institutioner påtager sig intet ansvar for dens indhold. De autentiske udgaver af de relevante retsakter, inklusive deres betragtninger, er offentliggjort i den Europæiske Unions Tidende og kan findes i EUR-Lex. Disse officielle tekster er tilgængelige direkte via linkene i dette dokument

►**B**

RÅDETS BESLUTNING

af 1. februar 2003

om fastsættelse af de nødvendige bestemmelser til gennemførelse af den protokol, der er knyttet til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten og om Kul- og Stålforskningsfonden

(2003/76/EF)

(EUT L 29 af 5.2.2003, s. 22)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**M1**	Rådets afgørelse (EU) 2018/599 af 16. april 2018	L 101	1	20.4.2018
►**M2**	Rådets afgørelse (EU) 2021/1208 af 19. juli 2021	L 261	54	22.7.2021

▼B

RÅDETS BESLUTNING

af 1. februar 2003

om fastsættelse af de nødvendige bestemmelser til gennemførelse af den protokol, der er knyttet til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, om de finansielle konsekvenser af udløbet af EKSF-traktaten og om Kul- og Stålforskningsfonden

(2003/76/EF)

Artikel 1

1. Kommissionen varetager afviklingen af de af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs finansielle operationer, som ikke er afsluttet, når EKSF-traktaten udløber. Hvis en af EKSF's debitorer misligholder sine forpligtelser i afviklingsperioden, modregnes det heraf følgende tab først i den eksisterende kapital og derefter i indtægterne for det indeværende år. Før Kommissionen afskriver et tilgodehavende hos en EKSF-debitor, der har gjort sig skyldig i misligholdelse, udtømmer den alle retsmidler, herunder krav på garantier (pant i fast ejendom, kautioner, bankgarantier eller andet). Kommissionen forbeholder sig alle eventuelle skridt for det tilfælde, at debitoren igen bliver solvent.

▼M2

1a. Kommissionen afskriver tilgodehavender, også før alle retsmidler er udtømt, i følgende tilfælde:

a) hvis de forventede omkostninger ved inddrivelsen ville overstige det beløb, der skal inddrives, og afskrivningen ikke ville skade Unionens omdømme

b) hvis tilgodehavendet ikke kan inddrives på grund af debitors insolvens eller andre insolvensbehandlinger

c) når inddrivelsen er i strid med proportionalitetsprincippet.

▼B

2. Afviklingen foretages efter reglerne og procedurerne for disse operationer med de beføjelser og prærogativer, som fællesskabsinstitutionerne har i overensstemmelse med EKSF-traktaten og den afledte ret pr. 23. juli 2002.

▼M2

Artikel 2

1. Aktiverne forvaltes af Kommissionen på en sådan måde, at der sikres en årlig tildeling til Kul- og Stålforskningsfonden på 111 mio. EUR frem til 2027 til finansiering af forskning i sektorer knyttet til kul- og stålindustrien, nemlig 40 mio. EUR til finansiering af forskningssamarbejde i disse sektorer og 71 mio. EUR til finansiering af forskning i banebrydende teknologier, der fører til næsten kulstofneutral stålfremstilling, og til finansiering af forskningsprojekter til forvaltning af den retfærdige omstilling af tidligere aktive kulminer eller kulminer under nedlukning samt dermed forbundet infrastruktur i overensstemmelse med mekanismen for retfærdig omstilling og i overensstemmelse med artikel 4, stk. 2. Efter 2027 forvaltes aktiverne af Kommissionen på en sådan måde, at der sikres et langsigtet afkast. Aktiverne placeres med det formål at bevare og om muligt øge aktivernes værdi.

▼M2

2. Den årlige tildeling på 111 mio. EUR udgøres af nettoindtægterne fra placeringerne og, såfremt disse indtægter er utilstrækkelige, salget af en del af aktiverne i EKSF under afvikling og, når afviklingen er afsluttet, Kul- og Stålforskningsfondens aktiver.

Artikel 3

1. Der udarbejdes hvert år adskilt fra Unionens øvrige finansielle operationer en resultatopgørelse, en balance og en finansiel redegørelse for de afviklingsoperationer, der er omhandlet i artikel 1, og for de placeringsoperationer og aktivforvaltningsoperationer, der er omhandlet i artikel 2.

Disse finansielle dokumenter integreres i de finansielle dokumenter, som Kommissionen hvert år udarbejder i henhold til artikel 318 i TEUF og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 ([1]) (»finansforordningen«).

2. Europa-Parlamentets, Rådets og Revisionsrettens beføjelser med hensyn til kontrol og decharge som defineret i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og i finansforordningen finder anvendelse på de operationer, der er omhandlet i stk. 1.

▼B

Artikel 4

▼M2

1. Nettoindtægterne fra de placeringer, der er omhandlet i artikel 2, og indtægterne fra salg af en del af aktiverne udgør indtægter på Unionens almindelige budget. Disse indtægter har et særligt anvendelsesformål, nemlig finansiering af forskningsprojekter i sektorer knyttet til kul- og stålindustrien, der ikke er omfattet af rammeprogrammet for forskning. De udgør Kul- og Stålforskningsfonden og forvaltes af Kommissionen.

▼B

2. De i stk. 1 nævnte indtægter fordeles med 27,2 % til kulrelateret forskning og 72,8 % til stålrelateret forskning. Rådet, der træffer afgørelse med enstemmighed på forslag af Kommissionen, ændrer om nødvendigt fordelingen mellem kul- og stålforskningen.

▼M2

_____

▼M1

4. Uudnyttede indtægter og disponible bevillinger for disse indtægter pr. 31. december samt inddrivelser fremføres automatisk til det følgende år. Disse bevillinger kan ikke overføres til andre budgetposter.

([1]) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 af 18. juli 2018 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget, om ændring af forordning (EU) nr. 1296/2013, (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1304/2013, (EU) nr. 1309/2013, (EU) nr. 1316/2013, (EU) nr. 223/2014, (EU) nr. 283/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU og om ophævelse af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 (EUT L 193 af 30.7.2018, s. 1).

▼M1

5. De budgetbevillinger, der svarer til annulleringer af forpligtelser, bortfalder systematisk ved udgangen af hvert regnskabsår. De hensættelser til forpligtelser, der frigøres som følge af disse annulleringer, stilles til rådighed for Kul- og Stålforskningsfonden.

Artikel 4a

Det beløb, som svarer til de annulleringer af forpligtelser, der siden den 24. juli 2002 er indgået i henhold til artikel 4, stk. 5, stilles til rådighed for Kul- og Stålforskningsfonden den 10. maj 2018.

▼B

Artikel 5

1. De nettoindtægter, der kan anvendes til finansiering af forskningsprojekter i år n+2, figurerer i balancen for EKSF under afvikling i år n og, når afviklingen er afsluttet, i balancen for Kul- og Stålforskningsfondens aktiver.

▼M2

_____

▼B

Artikel 6

Udgifterne til administrationen af de afviklings-, placerings- og forvaltningsoperationer, der er nævnt i denne beslutning, som svarer til de udgifter, der omhandles i artikel 20 i traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De Europæiske Fællesskaber af 8. april 1965, og hvis beløb blev ændret ved Rådets afgørelse af 21. november 1977, afholdes af Kommissionen over Den Europæiske Unions almindelige budget.

Artikel 7

Kommissionen fastslår beløbet for EKSF's aktiver og passiver i en afslutningsbalance pr. 23. juli 2002.

Artikel 8

Denne beslutning har virkning fra dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 24. juli 2002.

Artikel 9

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

▼M2

_____